

<b>Zeitschrift:</b>	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
<b>Band:</b>	35 (1957)
<b>Heft:</b>	12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

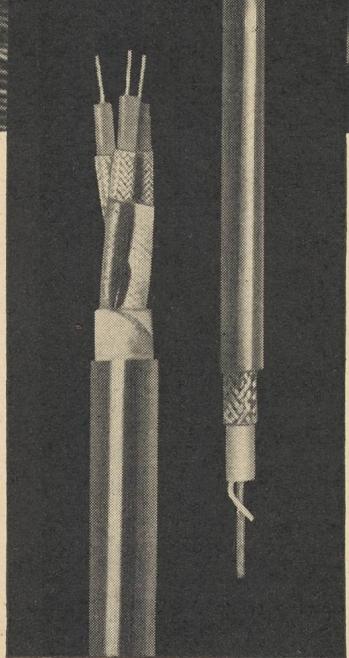
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Im Können und in der Erfahrung unserer Ingenieure und Techniker liegt ein großer Teil des Erfolges in der Entwicklung und Fabrikation unserer Hochfrequenzleitungen. In sachlicher Aussprache werden die unzähligen Prüfresultate durch unsere Spezialisten erwogen und in der Fabrikation zum steten Vorteil unserer Kunden ausgewertet.



Hochfrequenz-, Tonfrequenz-,  
Fernseh- und Radarkabel

**Dätwyler**

Dätwyler AG Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke Altdorf-Uri

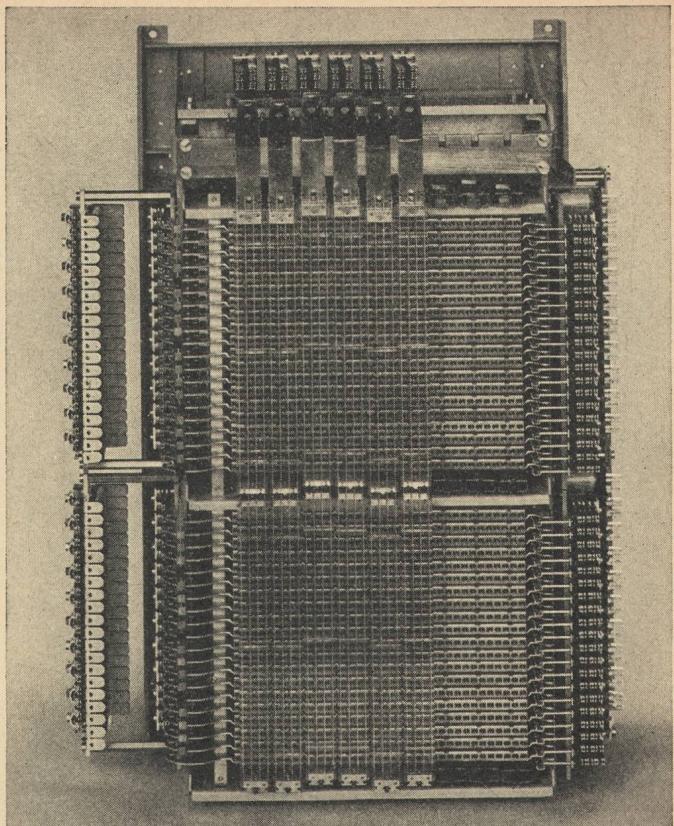
**CHR. GFELLER AG**

BERN-BÜMPLIZ UND FLAMATT

## Leitungsdurchschalter

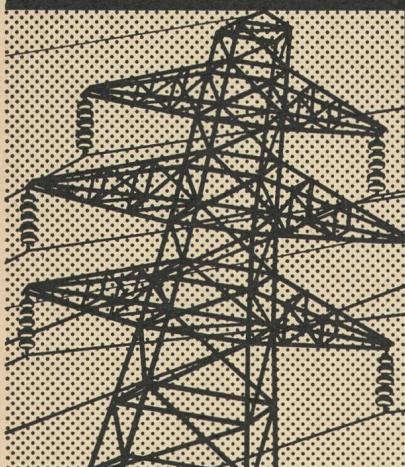
enthaltend an konstruktiven Weiterentwicklungen :

- Steuerung ohne Verwendung der Erde
- Kreuzwähler, Typ 53
- Pendelsteuerung
- Störungsmeldung

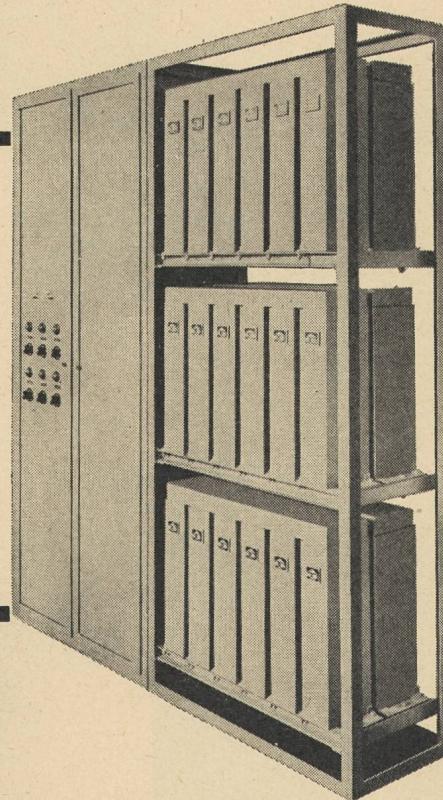


Kreuzwähler K 53

Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors  
Ihrer elektrischen Anlage



Wir bauen automatische  
Anlagen, deren Leistung  
sich dem Blindstrombezug  
Ihres Netzes anpasst oder  
Anlagen für manuelle Be-  
dienung. Unsere Erfahrung  
gewährleistet Ihnen Qualität  
und Betriebssicherheit.



Automatische Blindstromkompressionsanlage,  
Blindleistung 240 kVar, Spannung 380 V~

**CONDENSATEURS  
FRIBOURG SA**



# KABELWERKE BRUGG AG.



«Kontinuierliche Bleikabelpresse»

## BLEIKABEL

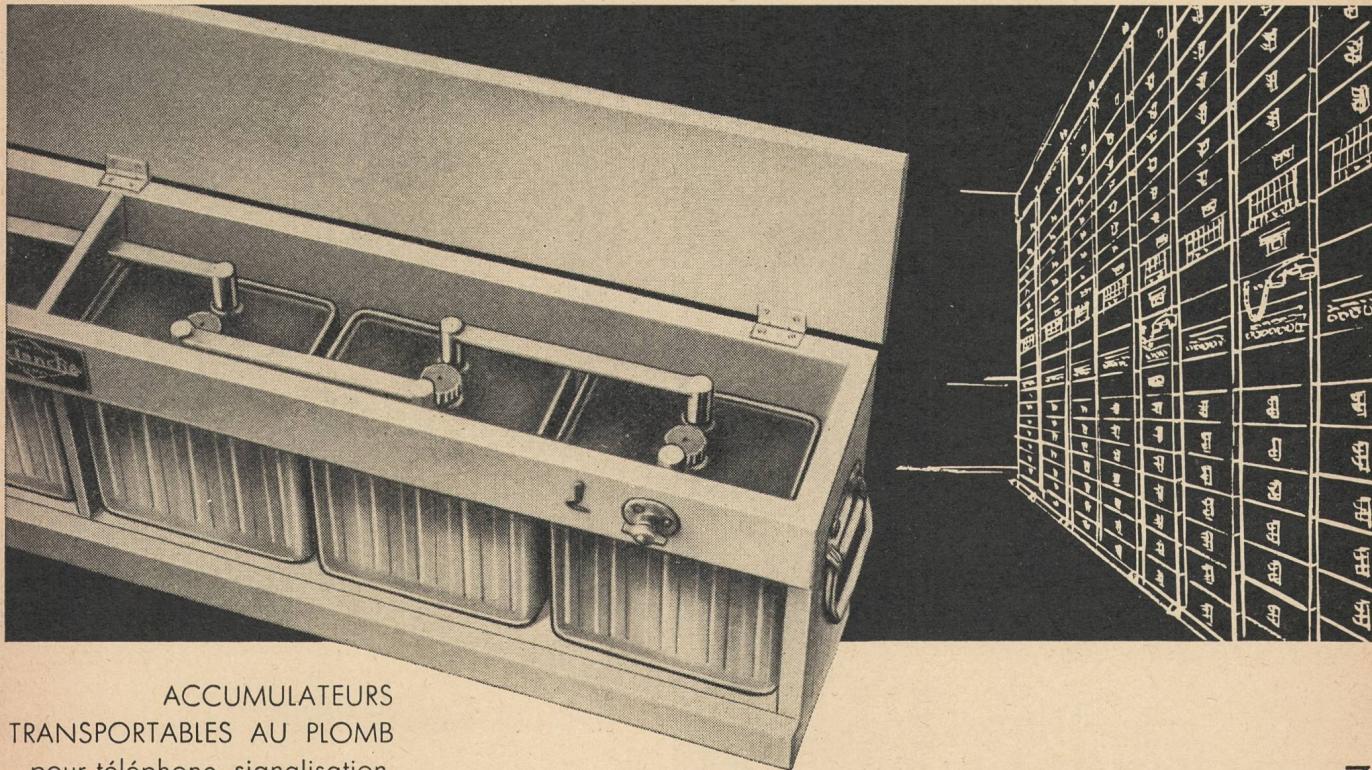
für

**Stark- und Schwachstrom**

◎

## TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete



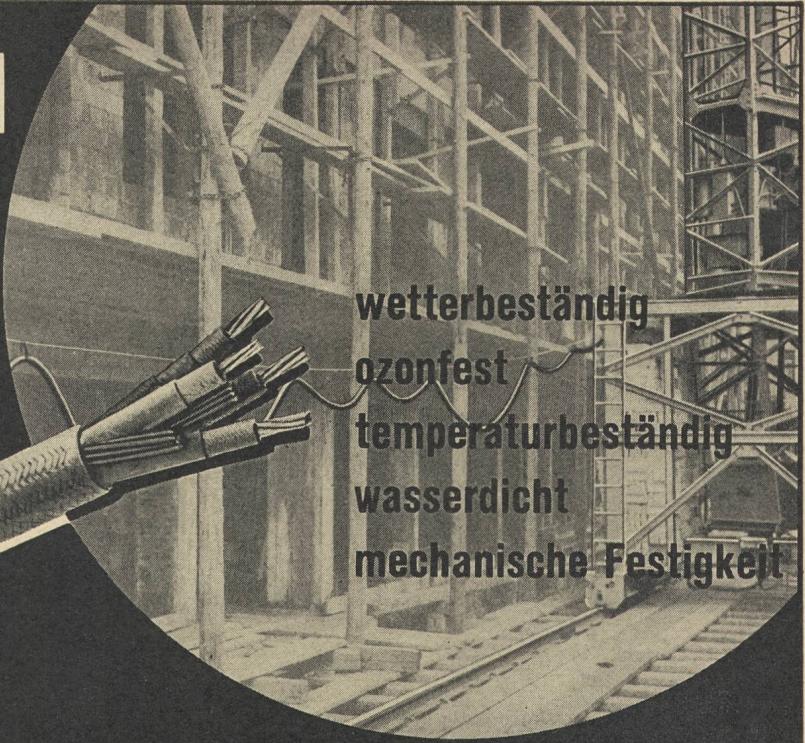
ACCUMULATEURS  
TRANSPORTABLES AU PLOMB  
pour téléphone, signalisation,  
installations de secours, etc.

TRANSPORTABLE  
BLEI-AKKUMULATOREN  
für Telephon-Signal- und  
Sicherungsanlagen usw.

# LECLANCHÉ SA

YVERDON

# Motorenkabel Type Gdv mit Butyl- Schutzmantel



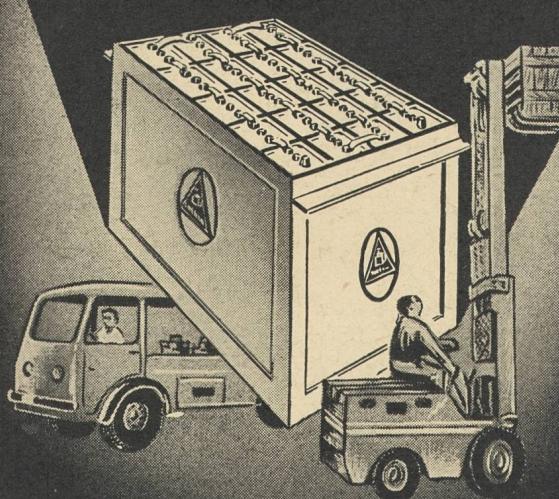
wetterbeständig  
ozonfest  
temperaturbeständig  
wasserdicht  
mechanische Festigkeit

für Kranen, Bagger,  
Bohrmaschinen,  
Industriemotoren  
landwirtschaftliche Motoren etc.

**SUHNER+CO AG**

Tel. 071 / 518 31

*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

**BOUDRY - NEUCHATEL**

Telephon (038) 6 42 46

**Electrona-Dural**

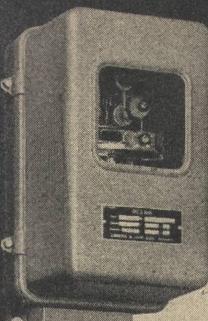
**3 Jahre Garantie**

**Grosse Lebensdauer**

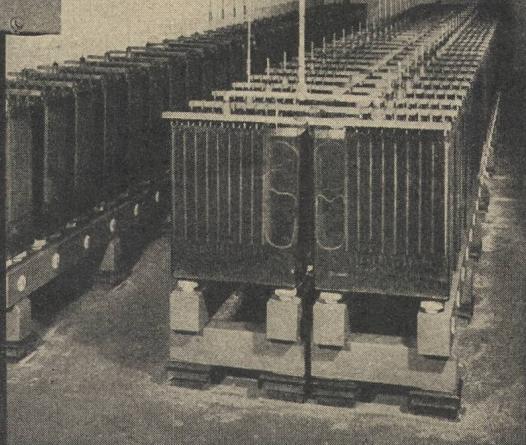
**Kleiner Raumbedarf**

**Electrona-Dural-Mietsystem**

## Relais Voltmétrique LG



La longéité de vos accumulateurs dépend essentiellement de leur état de charge; le relais voltmétrique LG contrôle cet état et commande la charge automatiquement.



LANDIS & GYR S.A. ZOUG (Suisse)

In - 2489

**Bigla**

Für den  
Registraturwechsel  
1957/58

Die hunderttausendfach bewährten

**BIGLA-Glissfix-Hängemappen**  
mit dem neuartigen Grossicht-Druckmetallfenster. Ein ganz besonderer Vorteil für Registraturwechsel und Mutationen.

**BIGLA-Zella-Hängemappen**  
für die Hängeregistratur, bei der kein Schriftstück verloren gehen kann.

**BIGLA-Archivschachteln**  
zum Ablegen der alten Korrespondenz

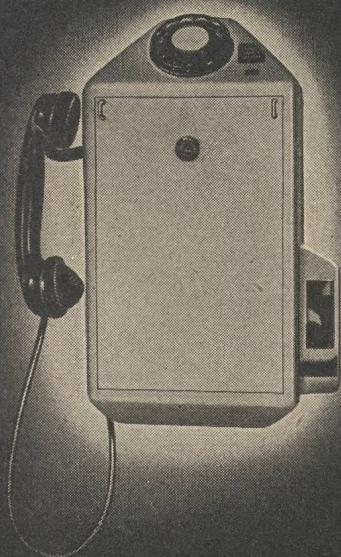
**BIGLA-Leitkarten für Karteien**  
aus Presspan mit den unverwüstlichen Metallfenstern.

**BIGLA-Sichtkarteien und Sichtregister**  
für die verschiedensten Kontrollzwecke.

T

Verlangen Sie unverbindlich den Besuch unseres Spezialisten.

**BIGLER, SPICHTIGER & CIE. AG. BIGLEN (Bern)**  
Abteilung für Büro- und Betriebsmöbel einrichtungen



Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN

Telephon: (031) 4 27 45

Der sensationelle neue

## SAIA-Bandrecorder



Fr. 495.—

Mehrpreis für Zählwerk Fr. 30.—  
Mehrpreis für Mikrophon Fr. 50.—

Zu beziehen durch den Radiofachhandel

Prospekte und Bezugsquellen nachweis  
auch durch die Generalvertretung

**JOHN LAY, LUZERN-ZÜRICH**

Radio + Television en gros und Fabrikation

# 4-ZWECK ELEKTROMETER



## KEITHLEY Modell 210

Netzbetriebenes Gleichspannungs-Röhrevoltmeter.

Eingangsimpedanz:  $10^{14}$  Ohm, 6 pF  
Spannungsbereiche: 0,8 - 2 - 8 - 20 - 80 V

Nullpunktstables und überlastbares Instrument.

Ermöglicht mit Katalogzubehör die Messung von:

Spannung: . . . . . 0,1 . . . 20 000 V  
Strom: . . . . .  $10^{-3}$  . . .  $10^{-12}$  A  
Widerstand: . . . . . bis  $10^{14}$  Ohm  
DC-Vorverstärker: . . . . . 5 kHz

Weitere Details im Keithley-Katalog.

*Wir führen elektronische Instrumente  
und Apparate für die  
verschiedensten Anwendungsgebiete.*



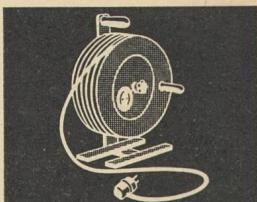
**SEYFFER & CO. AG. ZÜRICH 40**

Badenerstrasse 265    Telephon: 051/25 54 11

Schonen Sie Ihre Kabel! 

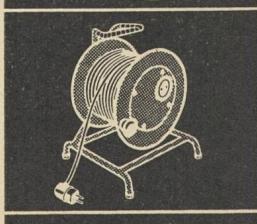
### EGLI-Kabelrollen

Normalmodell, fasst bis 50 m 3pol. Kabel. Keine Stromunterbrüche mehr wegen unsorgfältig aufbewahrtem Gummikabel!



### EGLI-Schutzkabelrollen

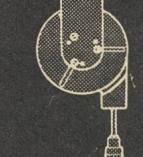
mit eingebautem 600 VA Schutztransformator (SEV geprüft) zur Verhütung von Starkstromunfällen.  
100 %iger Erdungsschutz!



### EGLI- Rücklaufkabelrollen,

mit 8 m selbsttätig zurückrollendem Auszugskabel. An Wand oder Decke leicht montierbar.

Verlangen Sie unsere neuen Preislisten!



**WILLY EGLI & CO. ZÜRICH**

DÜBEL UND WERKZEUGE  
Gotthardstr. 6 (Claridenhof) Tel. 051/272991

FERNSCHREIBER  
TÉLÉIMPRIMEUR  
TELESKRIVENTE  
TELETYPE



AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)

**OTTO FISCHER A.G.**

ENGROSHAUSS ELEKTROTECHNISCHE BEDARFSARTIKEL  
OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5  
SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 42 33 11

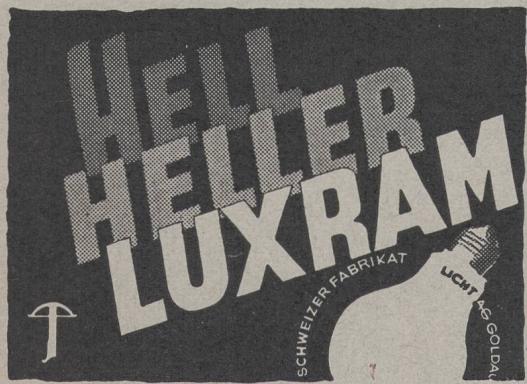
Telefonomaterial ist ein von uns besonders gepflegtes Spezialgebiet

### Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate  
Stöpselschnüre für Umschalttschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.



### Gesenkschmiedestücke Schmiedestücke

freiform  
geschmiedet

**HAMMERWERKE**  
Bau-  
werkzeuge  
**R. MÜLLER AG.**  
Worblaufen Tel. (031) 65 84 57

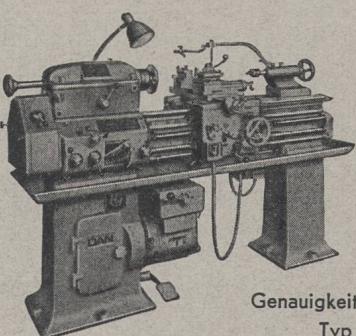
### MODERNE TELEPHONKABINEN

Schalldichte Türen und Isolationen

**A. BLASER & CO., SCHWYZ**

Telephon (043) 3 24 35

**ZÜRICH** Telephon (051) 34 98 30



**CHRISTEN & CO. AG. BERN**  
Zeughausgasse 17  
Telephon (031) 2 56 11

### «ELSOLD»-LÖTZINNDRAHT

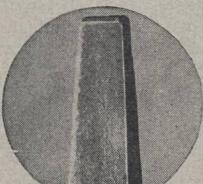
«ELSOLD» ist aus reinsten Metallen hergestellt

«ELSOLD» fliesst rasch und bindet schnell

«ELSOLD» ist absolut korrosionsfrei  
(von der PTT geprüft)

Verlangen Sie Unterlagen und Preise

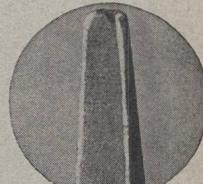
SCHONT DIE KUPFERSPITZEN



Kupferspitze  
ungebraucht



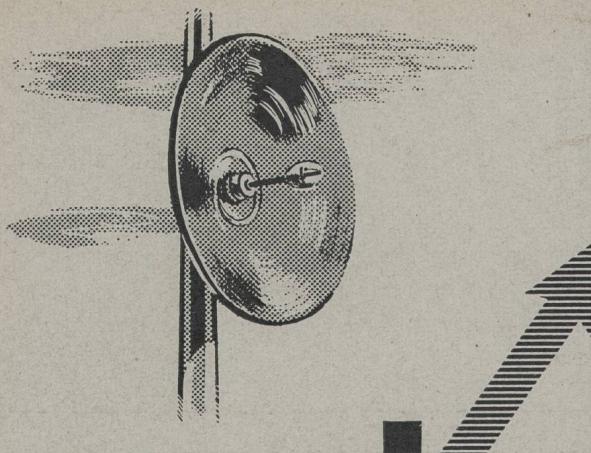
nach ca. 1400  
Normallötungen



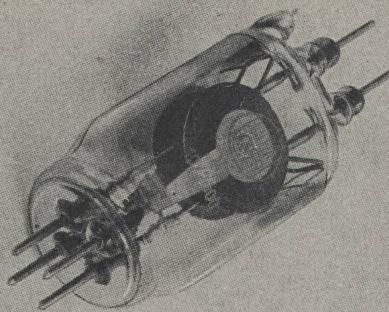
nach ca. 25 000  
Lötungen mit ELSOLD

**Sauber + Gisin** AKTIENGESELLSCHAFT • HÖSCHGASSE 45 • TELEPHON (051) 34 80 80 ZÜRICH 8/34

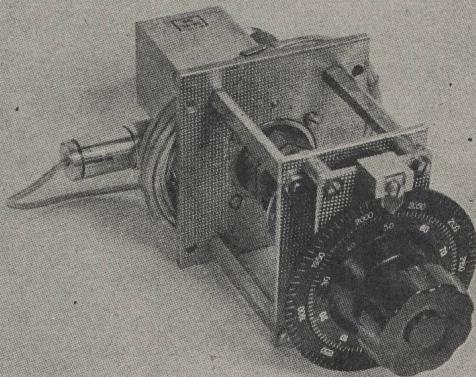
# Mikrowellen-Richtstrahlanlagen



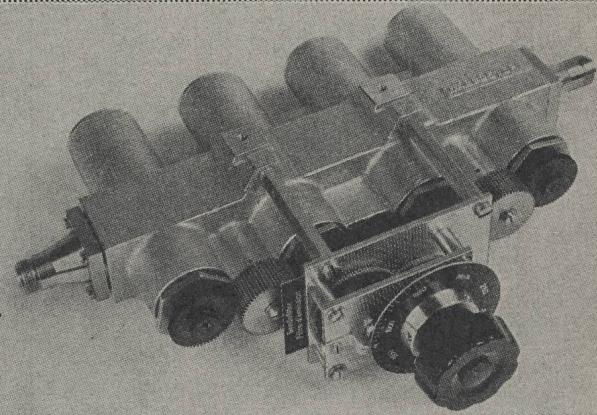
Eine erprobte und robuste Mikrowellenröhre mit garantierter hoher Lebensdauer gewährleistet grosse Betriebssicherheit des Senders.



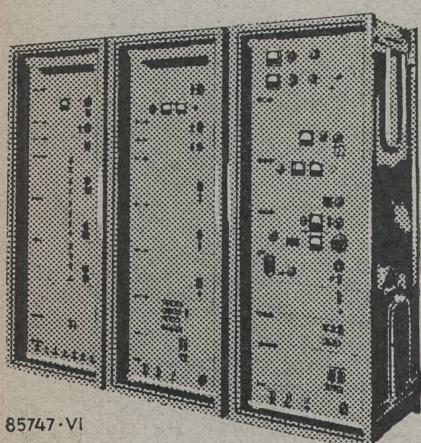
Präzisions-Wellenmesser mit direkter Frequenzablesung ermöglichen exakte Abstimmung der Sende- und Empfangsgeräte ohne Eichkurven.



Die Antennenfilter haben genauen Gleichlauf und werden durch einen Drehknopf mit frequenzgeeichter Skala eingestellt

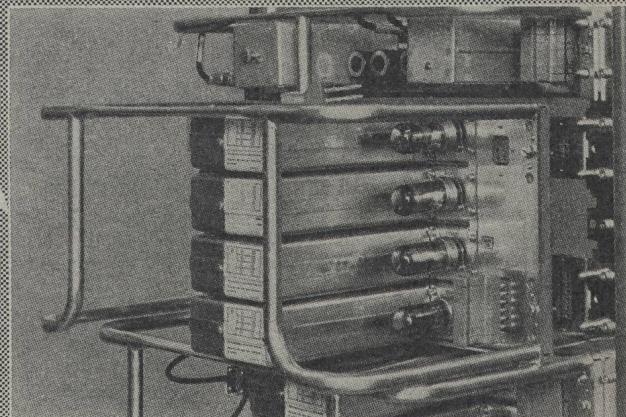


Die einzelnen Chassis sind ohne elektrische Nachregulierung leicht austauschbar • Bewährte Spezialstecker sichern einwandfreie Kontaktgabe



85747-VI

**AG. Brown, Boveri & Cie.  
Baden (Schweiz)**



BROW  
BOVERI